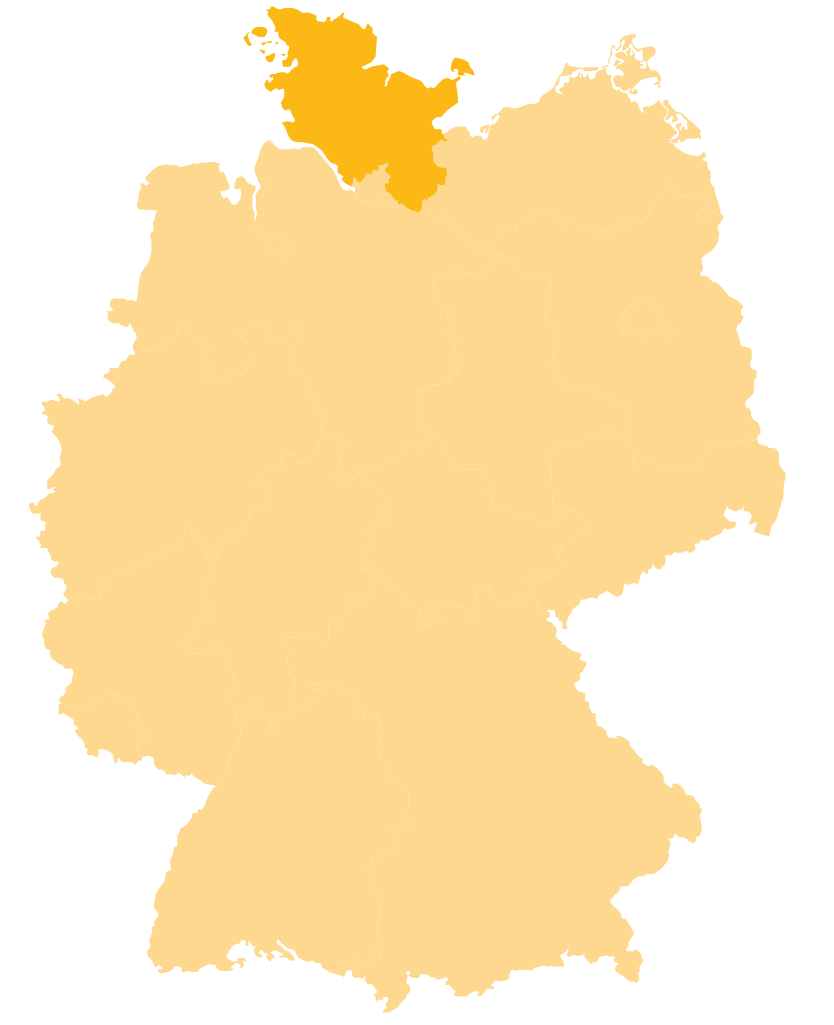


ドイツ連邦共和国 Federal Republic of Germany

シュレスヴィヒ・ホルシュタイン州

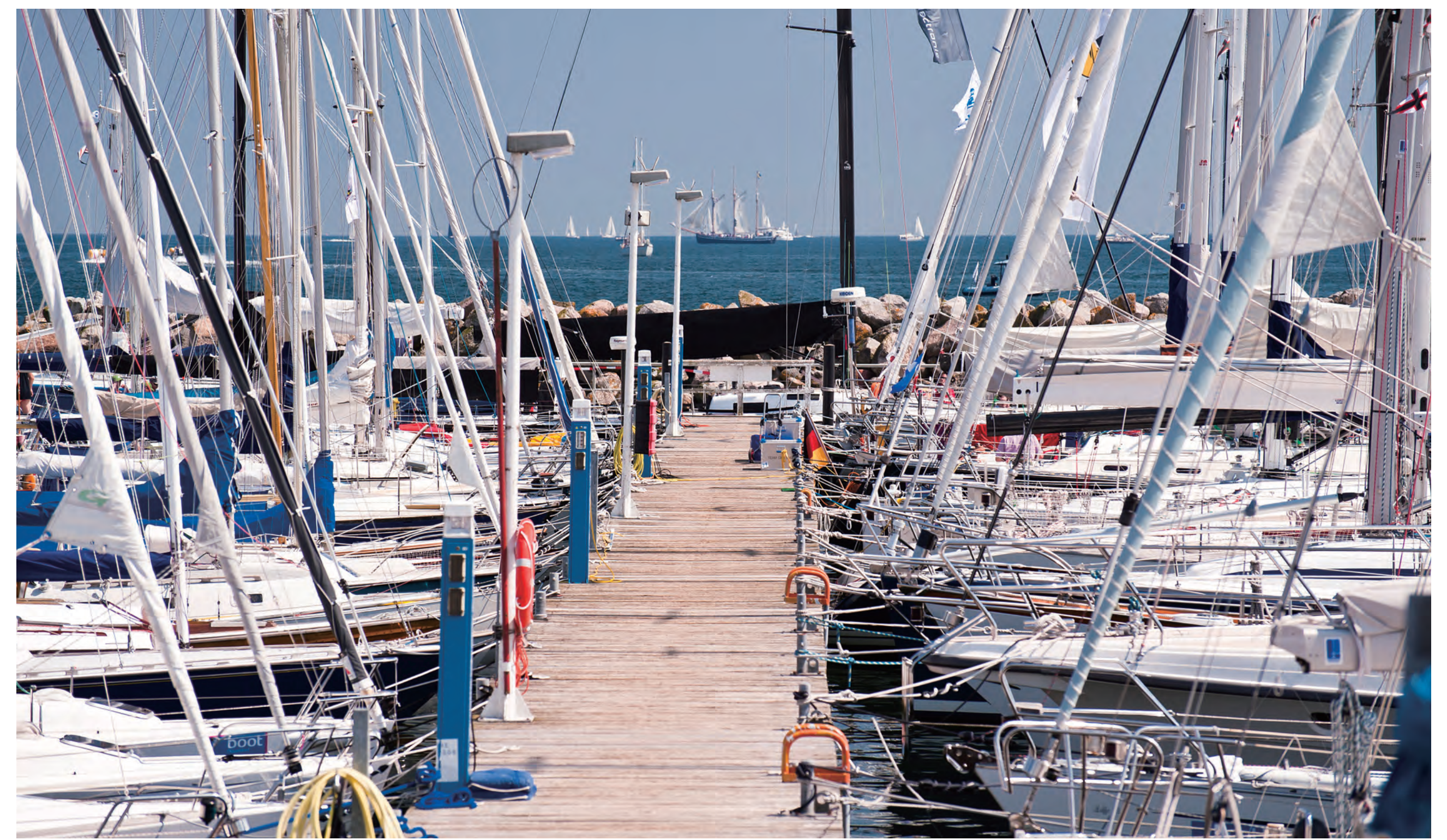
State of Schleswig-Holstein



ワッデン海沿いの町フーズム Husum along the Wadden Sea



リューベック旧市街 Old town of Lübeck



キールのヨットハーバー Yacht Harbor in Kiel

概要

Overview

● 人口 Population 2,838,235 人 / persons

● 面積 Area 15,763 km²

● 州都 Capital キール市 Kiel

● 産業 Industry

風力発電が有名であり、ドイツ最多となる2,900基以上の施設を有する。また、情報通信分野では1,000社以上の企業が立地し、年間150隻のクルーズ船が寄港するなど観光業にも力を注いでいる。

Schleswig-Holstein is famous for wind power generation and has more than 2,900 facilities, the most in Germany. In addition, more than 1,000 companies in the field of information and telecommunications are located here. Schleswig-Holstein's attention is also focused on tourism and 150 cruise ships call at its ports annually.

● 気候・地理 Climate and geography

ドイツ最北端に位置する。北海とバルト海に挟まれた海洋性の穏やかな気候である。

Schleswig-Holstein is located at the northernmost tip of Germany, has a mild oceanic climate and is between the North Sea and the Baltic Sea.

特徴・魅力

Features and attractions

北海とバルト海の2つの海に挟まれ、多様な景色が広がる。北海側は世界自然遺産に登録されるワッデン海とその堤防の特徴的な景色、バルト海沿岸にはハンザ同盟の盟主として繁栄したリューベック、内陸部は穏やかな丘陵と湖の景観があり、観光地として人気。国際的なセーリングイベントでも知られ、州都キールでは毎年6月に世界最大のセーリングイベント「キール・ウィーク」が開催され、世界中のヨットファンが集う。

Schleswig-Holstein is surrounded by the North Sea and the Baltic Sea and has a wide variety of scenery. On the North Sea side of the state, the embankments of the World Heritage site the Wadden Sea create a distinctive and beautiful view. Lübeck prospered as the leader of the Hanseatic League on the Baltic Sea coast. The inland area features a beautiful landscape consisting of gentle hills and lakes. These are the popular tourist spots in the state. Schleswig-Holstein is also famous for its international sailing events. Yacht fans around the world get together at the world's largest sailing event "Kiel Week" held in June every year in the capital, Kiel.

交流内容

Exchange contents

1997年11月18日に経済分野を中心とする覚書を締結し、交流を開始。2012年と2017年には、現地で経済セミナーを開催して、最先端技術基盤や次世代産業の育成にかかる兵庫の魅力・強みをプロモーション。また、神戸大学とキール大学、県立国際高校とフンボルト校は交流提携を締結し、毎年相互に学生を派遣してホームステイなどを通じた交流を推進している。

On November 18, 1997, the two regions signed a memorandum of understanding focused on the economic field, and exchange started to develop then. Hyogo Prefecture held economic seminars in Kiel in 2012 and 2017 to promote its attractions and strength for the development of a cutting-edge technology base and next-generation industries. In addition, Kobe University and Kiel University, as well as the Hyogo Prefectural International High School and the Humboldt School formed exchange partnerships with each other, respectively, to promote exchanges by developing homestay activities through a student exchange program.

